

無量壽經論註に説示される

### 智斷其足に因する二つの見解

藤堂燕俊

聖尊は無量寿経論の「世尊我一心帰命」なる發願の一偈における、「世尊」について注解を

<sup>下</sup>世尊者語仏道号。論智則義無不達。語斷則習氣無余。智斷冥足能利<sub>二</sub>世間爲世尊重。<sup>(1)</sup>と  
言つてゐる。この巻首の註解に対する理解において、京学者の間には概ねふたとおりの見解  
があるようである。即ち良忠の撰述にかかる論註記を細察せる聖聰の註記見聞によれば

<sup>2)</sup> 凡人有智斷恩三德。今缺即三德具舉。論智至不達智德。語斷至無系斷德也。智斷具足下恩德也。此三德中智斷人自行德。恩德化他德也。」

といひ、智斷恩の三徳に配紹し、以てその理解を示してゐる。然るに同じく良志の論註記を細  
緻せる良栄の註記見廻においては、

合權突二智為智德。斷人法二執所得智敵約人法二執斷盡立斷德名。斷德因滿時於事理境無不智。弘智因滿故是云智德也。此二德俱自利也。次恩德者大悲為體。是利他德也。此智斷二但表裏有也。斷二執斷德因滿是表也。斷德因滿智德因是裏也。」

と<sup>(3)</sup>言つてゐる。即ちこの細紙は聖聰の細紙と同じようであるが、恩徳が論註との箇所に相当するかについて指摘していないので、まだ不明瞭な点がある。私は少し無理な勝手な理解かも知れないが、この良栄の細紙は智斷恩の三徳と言う範疇を先づもつて用意して置きながらも、聖聰のこころみたごとく配紙することなく、智斷二徳の表裏關係を強調し、それらが恩徳の利他反るに反し自利反ることを示したものと理解してみたのである。

かかる理解が許容されるとするならば、聖聰と良栄とは論註記の細紙にあたつて異つた見解を示してゐることが知られる。しかし両者はともに、論註記の撰者良忠が触れなかつたところの<sup>(4)</sup>一智斷恩の三徳を以て、理解における基本的範疇であるかの如き立場を示してゐる点で機を一にしてゐる。これら両つの見解のなか、聖聰の見解は、

「廣文意如何。答举仏三徳也。謂論智等七字智德也。語斷等七字斷德也。智斷等八字恩德也」<sup>(5)</sup>と、言う道光の論註要抄卷上に示される見解、及び同じく道光の撰述に帰せられる論註拾遺抄卷

上に示される

「論得等者此嘆善徳即報身也。語斷等者此依斷德頭法身理。能利等者恩徳円満即應身也。三身三徳究竟圓滿即所尊境。故云世尊。」

と言う見解にありて、既に既に先立つて発表されてゐるところのものである。

これら二派の見解に対し、後世の宗学者はいかなる見解を示したであろうか。先づ私著<sup>(6)</sup>のはその看、略論安樂淨土義詳解卷下において、

「仏智斷具足者。智斷恩三徳之中ニ也。」

といい、又淨土往生論精華集の著者伝秀はその卷第一において、智斷恩の三徳をもつて配紙し、

淨土論註研機鈔の著書貞洲は、その巻上において三徳に配紙することを認容しつつ、その解釈を捨還抄にゆづつてゐる。しかるに雲洞はその論註正義巻上において「是只明二徳由滿相」と言い、「是明智斷思三徳由滿相」而其所據不可考せ」ときう(19)シとく、三徳に配紙することを否認する立場に立つてゐる。

## (11) 論註巻上 淨全 1. 220. a - d

はお畧論安樂淨土義に「仏智斷具足如法而照。法無量故照亦無量」淨全(1. 671. a 0)と言つ如く、同じく智斷の三徳を示してゐる。

## 卷下三 淨全 1. 369. a.

ホ一 淨全 1. 459. a - d.

淨全 1. 569. a.

淨全 1. 607. b.

繞淨 5. 33. c.

繞淨 2. 148. a - d.

繞淨 2. 461. a.

繞淨 2. 396. a.

(9) (8) (7) (6) (5) (4) (3) (2)

既にのべたようは京学の展開、少くとも論註解説の丁史の上に見出される兩つの見解に対する是非を決裁するには、先づもつて是非を決する基準を示して置かねばならぬ。即ち私の意図するところは、論註の解説をいかに正しく、墨齋の立場に立つて行うかと言う点に存するのであるから、今の場合、墨齋自身に智斷恩の三徳なる概念が存していだか、否かが問題の無実を構成する。従つて墨齋の上に三徳の概念が存したか、否かによつて是非を決裁したいと思う。

そもそも智斷恩の三徳は真諦三藏の訣出諸論に散見するところであり、

基に墨闇ながらかの三藏以前の訣出諸經論にありて三徳の序することを知らない。年代的に言つて北齊の初なむ生序していたと言われる墨齋と、陳代の真諦とは甚だ接近しているのであるが、真諦の訣出諸論を墨齋が使用した跡は一つも見出しが出来ないから、墨齋自身に智斷恩の三徳なる概念が存在しなかつたものと判断をくださなければならぬ。然りとするならば三徳に配属する道光、聖聰以下の理解は、一応理解の進展、深化を示すものであるとしても、私の意図する墨齋の立場に立つて論註の所説を把握すると言う連前からは、その非なることが指摘されなければならないところのものである。言いかえれば、道光、聖聰等の註解者にとつて、智斷恩三徳なる概念は既成のものであつたに拘らず、当の墨齋にとつては未知の概念であり、墨齋にややおくれて訣出された接大乘論<sup>(2)</sup>世親釋等に説かれる三徳説をもつて理解することは、時代錯誤的理説と言わなければならぬ。

次に良榮の説はともかく、三徳に配紳することの非を指摘する雲洞は、淨影慧遠の大乘義章卷  
第六に「仏總證解唯二種。一菩提行徳。ニ看涅槃斷徳」<sup>(3)</sup>と説示せられる仏徳の二種を紹介して  
いるから、これに基づいて三徳配紳の非なることを強調したのではなかろうか。従つて雲洞の説  
において、丁憂嘯はいかなるテキストに尊かれ、智斷二徳を説示したのであろうか」と言う間に  
に対する解答を見出すことは出来ない。かくの如き状態であるから雲洞は論註の文を素直に読解す  
ることによつて、景寧が智斷二徳を説示せるものなることを指摘し得たのであり、彼のこの説は  
、仏徳は智斷恩の三種によつてのみあらわされるものでなく、菩提行徳・涅槃斷徳の二種をもつ  
てあらわすことあるのであるから、三徳配紳の非を表明したまでのことで、その根據は薄弱な  
ものと言わなければならぬ。従つて雲洞の説索は、景寧がいかなる漢訳諸經論に尊されて、智  
斷の二徳説を表明するに至つたかと言う処まで追められていいぬい矣、卓越せる見解でありながら  
満足出来ないのである。

(1)

a. 論曰。爲徳一切智智。次曰。即是一切智無畏。此三句即顯三徳。初明財徳。次明恩徳。

後明智徳。(摂大乘論世親疏卷第ハ次心知入勝相 正藏 30. 207. A.)

長論曰。由三身尊至。具相無上竟。一切法他疑。能除我頂礼。次曰。此偈明一切相最勝  
智。三身即是三徳。法身是財徳。應身是智徳。化身是恩徳。由三身故。至身三徳相果  
。(「下畧」(同上卷十四次智差別勝相 正藏 30. 259. C.)

c. 円滿四者。即是加行。由加行政。得因圓滿。及果圓滿。因圓滿者。謂慈慧行。果圓滿  
者。謂智斷恩徳。(仏性論卷才二顯体分三因岳 正藏 30. 484. D.)

(3) (2)

註(1) 參照

正藏

44. 654. C. (雲洞の論註正義 II 続淨2. 396. 七.)

すお注意すべし」とは、真諦の訳出經論を参照引用せる実跡を持つ愚遠ですら、今の場合の如く仏德を二種としているのである。

## 三

しかば曇燭はいかなるテキストに基いて智斷の二徳を表明したのであろうか。先づオ一にテキストは曇燭に先立つて訳出されていると言うこと、オニには北魏の仏教界において使用された若しくは使用されたと推定しうるテキストであると言う、二つの条件を具備したテキストを訪索しなければならぬ。私はこれら両つの条件を具備せるテキストとして、北涼曇無讖の訳出にかかる菩薩陀持經をあげたい。(この經典が先にあげた二条件を具備せる点についての究明は、紙数の限定もあることであるし、別に論述したものもあるから省略することにする。)即ち同卷オ三、菩薩陀持方便處無上菩提品オ七に

丁云何尊菩提。略說二種斷、二種智。是名菩提。二種斷者。煩惱障斷。及智障斷。二種智者。煩惱障斷。離垢清淨。一切煩惱不相續智。及智障斷。一切所知無障礙智。

ヒ言つてゐるよう、智斷についてそれ二種を説示してゐるのである。この智斷具備せる菩提を全うせるものこそ神であると考へた曇燭は、二の智斷を取つて、「世尊」を註解したものと

推察することが出来る。ほおこの菩薩陀特經の異訳である菩薩善戒經は、劉宋の求那跋摩の訳出にかかるものとして、彌縧に先立つて訳出されたテキストではあるが、北魏仏教界にとつて有縁であるが、否かと言うまでは、彌無識訳本よりも疎であると言わなければならぬ。今この求那跋摩訳本において、陀特至の相当箇所を調査してみると、善戒經の卷第3、菩薩陀菩提岳に、「菩提眷。謂二種解脫。二種智慧」<sup>(3)</sup>と表記されてあり、斷智とは訳されていない。このことは彌縧の墨くところのテキストが善戒至でないことを、みづから物語るすぎない。

かくして論註に見出される思想論義の一つである智斷の経費的根柢を探索し表つたのであるが、このような基礎的作業を怠るところに、彌縧が悪いもしない智斷惡の三德による解釈が公然と行われるようになるのである。このようは論註において行わるべき基礎的作業はまだ多く残するのであるが、それらは他の機会にゆづりたいと思う。

- (1) 彌無識訳出經典と北魏仏教、乃至彌縧との関係については、拙稿「寺主教における中観、瑜伽の交遊」<sup>(1)</sup>、<sup>(2)</sup>の兩ゼクションを参照すべし。——東洋學論叢所収  
正藏 30. 901. 6

なお菩薩陀特經は言うまでもなく瑜伽師陀論菩薩陀の異訳であるから、玄奘訳瑜伽師陀論卷第三十八、菩提岳、(正藏 30. 468. C.) を参照すべし。

- (2) 正藏 30. 975. C.